

GPSR Label for : Complete set - bowling system, beer bowling system  
- Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green  
Line

**Product Name:** Complete set - bowling system, beer bowling system - Contact 40 2-wire dry cooler, continuous cooler 50 liter/h, Green Line  
**Product ID:** 4152  
**Variation Number:** NEW-609  
**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe  
**Country of Origin:** Germany  
**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

**(EN) Product Specifications:**  
Size: 50 litres/h  
Material: Stainless steel  
Intended Use: Beer tap system for professional use  
Safety Information & Warnings: Only use by trained personnel. In improper handling, injuries or damage can occur.  
Storage Instructions: Store in a cool, dry place, protect from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

**(DE) Produktspezifikationen:**  
Größe: 50 Liter/h  
Material: Edelstahl  
Vorgesehene Verwendung: Bierzapfanlage für den professionellen Einsatz  
Sicherheitshinweisen & Warnhinweise: Nur von geschultem Personal bedienen. Bei unsachgemäßer Handhabung kann es zu Verletzungen oder Schäden kommen.  
Lagerungshinweise: An einem kühlen, trockenen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

**(FR) Spécifications du produit:**  
Taille: 50 litres/h  
Matériau: Acier inoxydable  
Utilisation prévue: Système de robinet de bière à usage professionnel  
Informations de sécurité et avertissements: Utilisation uniquement par du personnel qualifié. En cas de manipulation inappropriée, des blessures ou des dommages peuvent survenir.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit frais et sec, à l'abri du soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

**(ES) Especificaciones del producto:**  
Tamaño: 50 litros/h  
Material: Acero inoxidable  
Uso previsto: Sistema de grifería para uso profesional  
Información de seguridad y advertencias: Sólo el personal capacitado. En la manipulación inadecuada, pueden ocurrir lesiones o daños.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacenar en un lugar fresco y seco, protegido de la luz solar directa.  
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

**(IT) Specifiche del prodotto:**  
Dimensione: 50 litri/h  
Materiale: Acciaio inossidabile  
Uso previsto: Sistema di tap per uso professionale  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Solo l'uso di personale addestrato. In caso di trattamento improprio, possono verificarsi ferite o danni.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

**(PT) Especificações do produto:**  
Tamanho: 50 litros/h  
Material: Aço inoxidável  
Uso pretendido: Sistema de torneira de cerveja para uso profissional  
Informações de segurança e avisos: Só uso por pessoal treinado. No manuseio inadequado, podem ocorrer lesões ou danos.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar fresco e seco, proteja da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

**(NL) Productspecificaties:**  
Maat: 50 liter/uur  
Materiaal: Roestvrij staal  
Beoogd gebruik: Biertapstelsysteem voor professioneel gebruik  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Alleen gebruik door opgeleid personeel. Bij onjuiste behandeling kunnen verwondingen of schade optreden.  
Opslaginstructies: Bewaren op een koele, droge plaats, beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

**(FI) Tuotetiedot:**  
Koko: 50 litraa/h  
Materiaali: Ruostumaton teräs  
Tarkoitettu käyttö: Oluen hakujärjestelmä ammattikäyttöön  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Käytä vain koulutettua henkilökuntaa. Epäsäilytysolosuhteissa käsittelyssä voi esiintyä vammoja tai vahinkoja. Säilytysohjeet: Säilytä viileässä, kuivassa paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuotetuvallisuusasetusta.

**(SV) Produktspecifikationer:**  
Storlek: 50 liter/h  
Material: Rostfritt stål  
Avsedd användning: Öl kranssystem för professionell användning  
Säkerhetsinformation och varningar: Använd endast av utbildad personal. I felaktigt hantering kan skador eller skador uppstå.  
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en sval, torr plats, skydda från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

**(DA) Produktspecifikationer:**  
Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfrit stål  
Påtenkt anvendelse: Beer tap system til professionel brug  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Brug kun af uddannet personale. I forkert håndtering, skader eller skader kan forekomme.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et køligt, tørt sted, beskyttes mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

**(NB) Produktspesifikasjoner:**  
Størrelse: 50 liter/h  
Materiale: Rustfritt stål  
Forventet bruk: Øltrykksystem for profesjonell bruk  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Bare bruk av utdannet personale. Ved feil håndtering kan det oppstå skader eller skader.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et kjølig, tørt sted, beskyttes mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

**(PL) Specyfikacje produktu:**  
Rozmiar: 50 litrów / h  
Materiał: Stal nierdzewna  
Zamierzony użycie: System kranu do piwa do użytku profesjonalnego  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Wyłącznie przez przeszkolony personel. W niewłaściwej obsłudze, urazy lub uszkodzenia mogą wystąpić.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

**(CS) Specifikace produktu:**  
Velikost: 50 litrů/h  
Materiál: Nerezová ocel  
Předpokládané použití: Systém pívního kohoutku pro profesionální použití  
Bezpečnostní informace a varování: Pouze vyškolený personál. Při nesprávné manipulaci může dojít ke zranění nebo poškození.  
Pokyny k uskladnění: Novovějte na chladném, suchém místě, chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

**(SL) Specifikacije izdelka:**  
Velikost: 50 litrov/h  
Material: Nerjavče jeklo  
Predvidena uporaba: Sistem pivske pipe za profesionalno uporabo  
Varnostne informacije in opozorila: Uporabljajo ga le usposobljeni delavci. Pri nepravilnem ravnanju se lahko pojavijo poškodbe ali poškodbe.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na hladnem, suhem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

**(SK) Specifikácie produktu:**  
Veľkosť: 50 litrov / h  
Materiál: Nerezová oceľ  
Určené použitie: Pivný kohútik systém pre profesionálne použitie  
Bezpečnostné informácie a varovania: Používajte iba vyškolení pracovníci. V nesprávnej manipulácii, zranenia alebo poškodenie sa môže vyskytnúť.  
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v chladnom, suchom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením.  
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

**(HU) Termékjellemzők:**  
Méret: 50 liter/h  
Anyag: Rozsdamentes acél  
Tervezett felhasználás: Sörscap rendszer professzionális használatra  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Csak a képzett személyzet használja. A helytelen kezelés, sérülések vagy károk előfordulhatnak.  
Tárolási utasítások: Űzel egy hűvös, száraz helyen, védje a közvetlen napfényt.  
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

**(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:**  
Μέγεθος: 50 λίτρα/ώρα  
Υλικό: Από ανοξείδωτο χάλυβα  
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα βρώσης μπύρας για επαγγελματική χρήση  
Πληροφορίες ασφάλειας & προειδοποιήσεις: Χρησιμοποιείται μόνο από εκπαιδευμένο προσωπικό. Σε ακατάλληλο χειρισμό, μπορεί να εμφανιστούν τραυματισμοί ή βλάβες.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος, προστατεύστε από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

**(BG) Спецификации на продукта:**  
Размер: 50 литра/ч  
Материал: Неръждаема стомана  
Предназначена употреба: Бирена арматурна система за професионална употреба  
Информация за безопасност и предупреждения: Използва се само от обучен персонал. При неправилна работа могат да възникнат наранявания или повреди.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на хладно, сухо място, защитено от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

**(RO) Specificații produs:**  
Mărimē: 50 litri/h  
Material: Oțel inoxidabil  
Utilizare intenționată: Sistem de robinet de bere pentru uz profesional  
Informații de siguranță și avertismente: Utilizarea numai de către personalul instruit. În manipularea necorespunzătoare, pot apărea leziuni sau daune.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc răcoros, uscat, protejat de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

**(HR) Specifikacije proizvoda:**  
Veličina: 50 litara/h  
Materijal: Nehrđajući čelik  
Predviđena uporaba: Aparat za točenje piva za profesionalnu upotrebu  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Samo za obučeno osoblje. Nepravilno rukovanje može izazvati ozljede ili oštećenja.  
Upute za skladištenje: Čuvati na hladnom, suhom mjestu, zaštititi od izravnog sunčevog svjetla.  
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

**(LT) Produkto specifikacijos:**  
Dydis: 50 litrų per valandą  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas  
Numatytas naudojimas: Alaus čiaupo sistema profesionaliam naudojimui  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Vartoti gali tik kvalifikuotas asmenalas. Vaisų naudojant netinkamai, galima susižeisti arba susižaloti.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti vėsioje, sausioje vietoje, apsaugojtoje nuo tiesioginio saulės spinduliu.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

**(LV) Produkta specifikācijas:**  
Dydis: 50 litri/h  
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi  
Paredzētā lietošana: Alus krāna sistēma profesionālai lietošanai  
 Drošības informācija un brīdinājumi: Lietot tikai apmācīts personāls.  
 Nepareizas apstrādes gadījumā var rasties traumas vai bojājumi.  
 Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt vēsā, sausā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas.  
 Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

**(ET) Toote spetsifikatsioonid:**  
Suurus: 50 liitri/h  
Materjal: roostevabast terasest  
Eesmärgipärane kasutus: Õllekraapi süsteem professionaalseks kasutamiseks  
Ohutusteave ja hoiatused: Kasutada ainult väljaõppe saanud personali poolt. Ebaõige käitlemise korral võivad tekkida vigastused või kahjustused.  
Säilitamisjuhised: Hoida jahedas, kuivas kohas, otsese päikesevalguse eest kaitsitud.  
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutussäulele.

**(GA) Sonraíochtaí Táirge:**  
Méid: 50 litear / h  
Ábhar: Cruach dhomsálta  
Úsáid Beartaithne: Córas sconna beoir le haghaidh úsáide gairmiúla  
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Úsáid pearsanra oithe amháin. I láimhseáil míchuí, is féidir gortuithe nó damáiste tarlú.  
Treoracha Stórála: Stóráil in áit fionnuar, tirim, a chosaint ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

